

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz  
**Band:** 18 (2003)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Anzeige

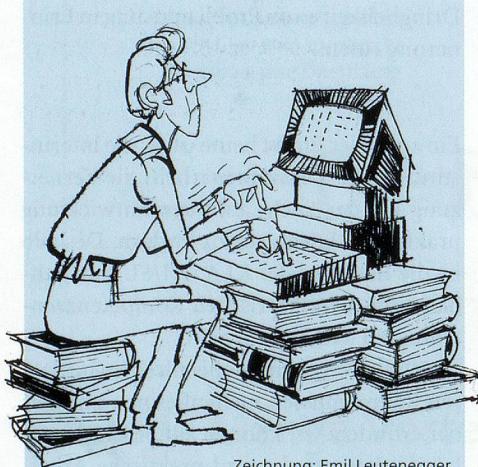
«Worte sind Taten» (Wittgenstein) könnte in diesem Zusammenhang in verschiedener Hinsicht falsch verstanden werden: Die Erklärung will die (politisch) Verantwortlichen daran erinnern, dass für die fachliche Lösung ihr Beitrag ein kritischer Erfolgsfaktor ist, dass dieser Beitrag aber nicht nur aus edlen Absichtserklärungen bestehen darf, sondern dass die *Finanzierung* der Problemlösung gesichert werden muss. Worte allein genügen nicht.

Es wäre ebenso falsch, wenn jetzt von den Archivarinnen und Archivaren nur Erklärungen verabschiedet und weitere theoretische Debatten geführt oder Forschungsprojekte gestartet würden.

Auch für uns gilt: Worte allein genügen nicht. Trotz aller Unsicherheiten müssen *konkrete Lösungen für konkrete Fragen* gefunden werden; der Übergang in die Informationsgesellschaft ist nicht nur zu planen, sondern zu realisieren.

Einige Beiträge in dieser Nummer zeugen von bereits erfolgreichen Ansätzen. Hier gilt: Etwas tun ist gefährlich – es kann falsch sein. Nichts tun wäre katastrophal – dessen Folgen kennen wir bereits.

Der VSA/AAS wird ebenfalls aktiv bleiben, um seinerseits die Interessen aller Archivarinnen und Archivare zu vertreten und z. B. wichtige Aufgaben im Ausbildungsbereich oder bei der Entwicklung von längerfristigen konzeptionellen Ideen zu übernehmen und immer wieder sicherzustellen, dass die gewählten Lösungsansätze im Interesse und Dienst aller Archive in der Schweiz sind. Er wird dafür wieder eine Arbeitsgruppe einsetzen, welche sich dieser verschiedenen Aufgaben annehmen wird. ■



Zeichnung: Emil Leutenegger

## LeserInnen- briefe *Courrier des lecteurs*

*Arbido*  
Büro Bulliard  
Daniel Leutenegger  
CH-1792 Cordast  
Fax: +41 (0)26 684 36 45  
E-Mail: dlb@dreamteam.ch

## Impressum

*Arbido* N° 3/2003 – 18<sup>e</sup> année  
© *Arbido* ISSN 1420-102X

**Offizielle monatliche Revue**  
des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA),  
des Verbands der Bibliotheken und  
der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz (BBS) und der  
Schweizerischen Vereinigung für Dokumentation (SVD)

**Revue officielle mensuelle**  
de l'Association des Archivistes Suisses (AAS), l'Association des Bibliothèques et Bibliothécaires Suisses (BBS), l'Association Suisse de Documentation (ASD)

**Rivista ufficiale mensile**  
dell'Associazione degli Archivisti Svizzeri (AAS), Associazione delle Biblioteche e delle Bibliotecarie e dei Bibliotecari Svizzeri (BBS), Associazione Svizzera di Documentazione (ASD)

### Websites der Verbände

BBS: [www.bbs.ch](http://www.bbs.ch)  
SVD-ASD: [www.svd-asd.org](http://www.svd-asd.org)  
VSA/AAS: [www.staluzern.ch/vsa/](http://www.staluzern.ch/vsa/)

### Chefredaktor – Rédacteur en chef

Daniel Leutenegger (dlb),  
Büro Bulliard, 1792 Cordast,  
Tel. 026 684 16 45, Fax 026 684 36 45,  
E-Mail: [dlb@dreamteam.ch](mailto:dlb@dreamteam.ch)

### Redaktorinnen BBS – Rédactrices BBS

Marianne Tschaepätt (mt), Sekretariat  
BBS, Effingerstrasse 35, 3008 Bern,  
Tel. 031 382 42 40, Fax 031 382 46 48,  
E-Mail: [tschaepaett@bbs.ch](mailto:tschaepaett@bbs.ch)

Danielle Mincio (dm), Bibliothèque cantonale et universitaire, Bâtiment central, 1015 Lausanne-Dorigny, tél. 021 692 47 83, fax 021 692 48 45, E-mail: [Danielle.Mincio@bcu.unil.ch](mailto:Danielle.Mincio@bcu.unil.ch)

### Redaktorinnen VSA – Rédactrices AAS

Barbara Roth (br), Bibliothèque publique et universitaire, Promenade des Bastions, case postale, 1211 Genève 4, tél. 022 418 28 00, fax 022 418 28 01, E-mail: [barbara.roth@bpv.ville-ge.ch](mailto:barbara.roth@bpv.ville-ge.ch)

Bärbel Förster (bf), Schweizerisches Bundesarchiv, Archivstrasse 24, 3001 Bern, Tel. 031 324 10 96, Fax 031 322 78 23, E-Mail: [baerbel.foerster@bar.admin.ch](mailto:buerbel.foerster@bar.admin.ch)

### Redaktor/Redaktorin SVD – Rédacteur/Rédactrice ASD

Jürg Hagmann (jh), Gartenweg 1, 5442 Fislisbach,  
E-Mail: [jhagmann@bluewin.ch](mailto:jhagmann@bluewin.ch)

Simone Bleuler (sb), Schweizerische Landesbibliothek, IZ Helvetica, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Tel. 031 324 85 01, Fax 031 322 84 08, E-Mail: [Simone.Bleuler@slb.admin.ch](mailto:Simone.Bleuler@slb.admin.ch)

### Inserate, Stellenangebote, Beilagen – Annonces, offres d'emploi, encarts

Stämpfli AG, Inseratenabteilung, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 300 63 84, Fax 031 300 63 90, E-Mail: [inserate@staempfli.com](mailto:inserate@staempfli.com)

### Abonnements – Abonnements – Einzelnummern

Stämpfli AG, Administration, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 300 63 41, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

10 Hefte – 10 n°: Fr. 110.– (im Mitgliederbeitrag inbegriffen) – Compris dans la cotisation des membres)  
Auslandsabonnements – Abonnements étrangers: Fr. 130.– (inkl. Porto – frais de port inclus)  
Kündigung *Arbido*-Abo: November  
Einzelnummer: Fr. 15.– plus Porto und Verpackung

### Layout – Druck – Impression

Stämpfli AG, Hallerstrasse 7,  
Postfach, 3001 Bern

### Redaktionsschluss – Début de rédaction:

4/2003: 10.3.2003  
5/2003: 8.4.2003  
6/2003: 8.5.2003  
7-8/2003: 6.6.2003



# netbiblio

... **integrierte Informatiklösung**  
für Bibliotheken,  
Mediotheken,  
Dokumentationsstellen  
und Archive

... **Solution informatique intégrée**  
pour bibliothèques,  
médiathèques,  
centres de documentation  
et archives

a | c o d a

5808\_2201

**AlCoda GmbH**  
Rte de Schiffenen 9A  
1700 Fribourg

026 48 48 020  
[info@alcoda.ch](mailto:info@alcoda.ch)  
[www.alcoda.ch](http://www.alcoda.ch)